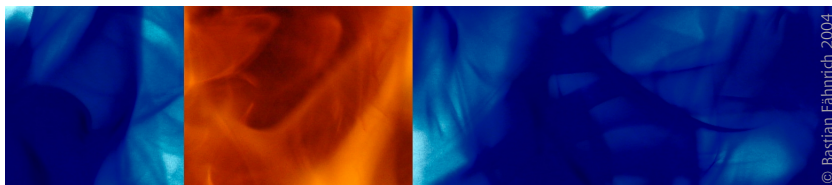


Ankunft Christi

Das Becken hebt sich, der Damm öffnet seine Schleusen, feurige Schmerzen und heißes Fruchtwasser kündigen die zweite Sündflut an. In Fleisch und Blut bricht es hervor aus dem Geburtskanal und vernabelt sich für immer mit der Welt. Die Entbindung von aller Menschenschuld ist der Vatergedanke; alles Wehklagen hat bald ein Ende und mein Freudenschrei tönt laut, will in eines jeden Muttersprache bezeugen: es ist das Gotteskind.



Kortin saksankielinen teksti kertoo digitaalisesti muokatun valokuvan myötä hyvin kuvailevalla ja jopa runollisella tavalla Jeesuksen syntymästä. Tarkastelen tätä ihmeellistä tapahtumaa synnytykseen liittyvien kielikuvien avulla. Luulen, että varsinkin äidit ja isät, jotka ovat kokeneet lapsen syntymän omassa elämässä, voivat melko helposti yhtyä kuvailuuni. Heitä tekstini puhuttelee ehkä kaikkein eniten. Kristuksen syntymä on kuitenkin erikoinen, ainutlaatuinen, verraton. Mutta siitä huolimatta jokainen ihminen pystyy varmasti ymmärtämään, mikä kytkeytyy juuri Jeesuksen tuloon maailmaan. Hänen syntymänsä on varsinainen ilouutinen - ei tarvitse muuta tehdä kuin avata silmät ja korvat. Tässä tarkoituksessa toivon lämpimästi siunattua adventtia ja rauhallista joulua!

Der auf Deutsch verfasste Text dieser Karte erzählt in Verbindung mit der digital bearbeiteten Fotografie auf anschauliche und wohl auch dichterische Art und Weise von Jesu Ankunft. Ich habe versucht, dieses wundersame Ereignis mit Sprachbildern hinsichtlich des Geburtsvorgangs darzustellen. Wahrscheinlich können vor allem Mütter und Väter, die schon selbst die Ankunft eines Kindes miterlebt haben, das von mir in wenigen Worten beschriebene Geschehen am ehesten verstehen. Doch die Geburt Jesu ist ja überhaupt etwas ganz besonderes, einmaliges, unvergleichbares. Und trotzdem kann jeder Mensch die mit Christus auf die Welt gekommene frohe Botschaft nachvollziehen. Alle dürfen Zeuge dieses Wunders sein - man braucht nur die Augen und Ohren zu öffnen. In diesem Sinne wünsche ich herzlichst eine gesegnete Advertszeit und friedliche Weihnachten!

Bastian